tonalto

Kunst in Ton

2021

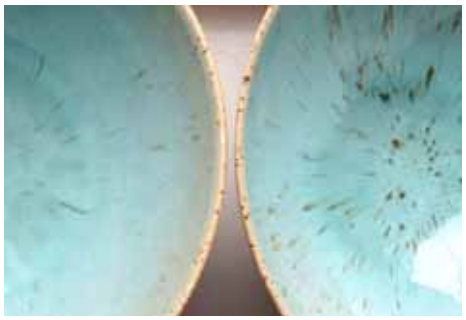
Keramik-Katalog
keramik katalog
ceramic catalogue

Februar 2021...

Spuren

Liebe Keramikfreunde!

Ich freue mich, den 3. tonalto-Keramikkatalog, Ausgabe 2021, endlich fertig zu haben...



Glasur und Anzahl der vorhandenen Basalt- oder Ferrit-Partikel (Spots) können variieren, da der Ton in seiner natürlichen Zusammensetzung verarbeitet wird.

Glasuren og antellet af basalt- eller ferritpartikler (Spots) kan variere, da leret behandles i dets naturlige sammensætning.

Glaze tone and number of basalt or ferrite particles (Spots) may vary, as the clay is processed in its natural composition.

Seit der Gründung von tonalto 2010 haben die vielen positiven und anregenden Begegnungen mit Ihnen Spuren in meinem keramischen Schaffen hinterlassen. Sie werden diese Spuren in der neuen Vielfältigkeit meiner ganz aktuellen Alltagskeramikstücke sicherlich wiederfinden.

Vielleicht werden Sie einige wenige Formen vermissen, die ich nicht mehr aufgenommen habe. Natürlich fertige ich diese auf Wunsch nach, wenn Sie Ihre bereits vorhandenen Sets erweitern oder ersetzen möchten. Die Nachfrageschwerpunkte haben sich jedoch inzwischen spürbar verlagert. Darauf sollte ich natürlich reagieren.

Spuren hinterlassen haben auch die stetig steigenden Betriebskosten. Ich musste deshalb meine Preise, die seit vielen Jahren konstant waren, nach oben hin anpassen (leider!). Ich hoffe auf Ihr Verständnis dafür. Geplant war das eigentlich schon für den März 2020, aber hier kam mir die erste Covid 19 - Welle dazwischen.

Der bisherige Katalog von 2018 verliert mit Erscheinen des neuen seine Gültigkeit. Ich wünsche Ihnen viel Freude beim Reinschauen und Entdecken!

Maria Ziaja

CREDITS:

Es ist ja kein großes Geheimnis, dass Markus Jung, mein Mann, diesen Katalog inhaltlich und gestalterisch realisiert hat. Er berät und betreut mich nun seit nun mehr über 11 Jahren in allen Fragen, die mit Kommunikation und Marketing zu tun haben.

Der Katalog ist auf der tonalto-Website platziert und steht nur digital als .pdf zum Download bereit. Eine Printfassung ist nicht vorgesehen.

*Ich habe mich früh dazu entschieden, keinen Internet-Click-Shop zu erstellen, da ich einen nicht automatisierten, direkten Kontakt zu all meinen Kund*innen besonders schätze. Den kann ich, gerade auch in Corona-Zeiten, über Telefonate, WhatsApp oder persönliche E-mails wunderbar und mit Freude pflegen.*

Bildnachweis:
Bis auf die entsprechend mit Vermerken gekennzeichnten Bilder, liegen die Bildrechte komplett bei Markus Jung, pantarhei, Büro für Kommunikationsformen in Friedrichstadt.

Ein Dank für die Hilfe bei der dänischen Übersetzung geht an die Dänische Minderheit in Friedrichstadt, die uns immer wieder sprachlich unterstützt.

tonalto
Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Informationen

Moin!

Da ich immer wieder nach einer Bestellmöglichkeit über das Internet gefragt werde, habe ich aktuell die Alltagskeramik, die ich in manuellen Kleinserien fertige, in diesem Download-Katalog zusammengestellt.

Jedes Produkt hat einen Buchstaben/Zahlen-Code. So kann eine Bestellung einfach per e-mail oder Telefon erfolgen. Ich bestätige den Eingang Ihrer Bestellung und gebe Ihnen eine Bankverbindung zur Überweisung der Kaufsumme an. Nach Zahlungseingang erfolgt der Versand umgehend und versichert per DHL. Ist ein Artikel gerade nicht auf Lager oder in Produktion, sprechen wir uns bzgl. der Modalitäten ab.

Bitte fragen Sie mich auch gerne nach Keramik-Stücken, die Sie nicht in diesem Katalog finden. Auch Sonderanfertigungen sind möglich.

In meinem Salon gibt es viele Einzelstücke, zu denen ich auch gerne nach Absprache Bilder zumaile. Neuheiten stelle ich in meinen Newslettern, auf der Internetseite oder in den sozialen Medien vor.

Über Ihren Besuch während der Öffnungszeiten würde ich mich sehr freuen. Sicherlich die beste Gelegenheit, mit meiner Keramik erstmalig in Berührung zu kommen.

Ihre
Maria Ziaja

Informationer

Hej!

Igen og igen bliver jeg spurgt efter en mulighed for at bestille min keramik over internettet. Derfor har jeg sat et download-katalog sammen: Her finder du min hverdagskeramik, som jeg fremstiller manuelt i begrænset antal.

Ethvert produkt fra kataloget har en særlig kode bestående af tal og bogstaver. På denne måde er det nemt at bestille enten per mail eller gennem telefonen. Jeg bekræfter bestillingen og meddeler min bankforbindelse til overførsel af beløbet. Når jeg har modtaget pengene, sendes varen direkte via DHL. Skulle en artikel ikke være på lager eller i produktion, aftaler vi hvordan og hvorledes.

Du er velkommen til også at spørge efter keramik-artikler, som ikke findes i dette katalog. Også særønsker fremstilles efter aftale.

I min salon findes der mange unikater. Jeg mailer gerne billeder efter forespørgsel. Nyheder præsenteres i nyhedsbrevet, på internetsiden og på social media.

Naturligvis ville jeg allermest glæde mig over dit besøg i åbningstiden. På den måde kommer du allerbedst i berøring med min keramik for første gang.

Bedste hilsner
Maria Ziaja

Information

Hello!

I am frequently asked to enable ordering via internet. So I set up this download catalogue to present my serially handmade day life ceramics.

Every product has a letter/number code. So you may easily order by e-mail or phone. I will confirm your order and give you my banking data to transfer your payment.

After your payment has arrived, I immediately ship your order by logistic services. If there are products temporarily not in stock, or in production, we will find a fitting agreement.

You may also find a lot of unique ceramic pieces in my store. Don´t hesitate to ask me for actual photographs. I will send them by email. Even custom pieces are producable. New hits will be presented in newsletter mailings, on my website or via social media.

Of course you are welcome to visit me during the opening hours. Probably the best way to get in touch with tonalto ceramics for the first time.

Yours,
Maria Ziaja

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Becher 1 / bægre 1 / mugs 1

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Classic-Becher
tonalto klassisk bæger
tonalto classic mug
ø ca. 80 mm, h ca. 118 mm
ca. 430 ml
Code / kode: **TCB** **EURO 25,-**

tonalto Lieblings-Becher
tonalto favorit bæger
tonalto favourite mug
ø ca. 90 mm, h ca. 102 mm
ca. 440 ml
Code / kode: **TLB** **EURO 25,-**

tonalto kleiner Lieblings-Becher
tonalto lille favorit bæger
tonalto small favourite mug
ø ca. 76 mm, h ca. 86 mm
ca. 240 ml
Code / kode: **TKLB** **EURO 18,-**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Becher 2 / bægre 2 / mugs 2

tonalto Hochstapler, klein
tonalto høj stabler, lille
tonalto high stacker, small
ø ca. 69 mm, h ca. 76 mm
ca. 170 ml
Code / kode: **THSKL** **EURO 15,–**

tonalto Hochstapler, mittel
tonalto høj stabler, medium
tonalto high stacker, medium
ø ca. 76 mm, h ca. 89 mm
ca. 250 ml
Code / kode: **THSMI** **EURO 18,–**

tonalto Hochstapler, groß
tonalto høj stabler, stor
tonalto high stacker, big
ø ca. 89 mm, h ca. 124 mm
ca. 500 ml
Code / kode: **THSGR** **EURO 25,–**

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Becher 3 / bægre 3 / mugs 3 - Nick

tonalto Nick Becher, klein
tonalto Nick bæger, lille
tonalto Nick mug, small
ø ca. 64 mm, h ca. 68 mm
ca. 135 ml
Code / kode: **TNIBKL** **EURO 15,–**

tonalto Nick Becher
tonalto Nick bæger
tonalto Nick mug
ø ca. 71 mm, h ca. 120 mm
ca. 310 ml
Code / kode: **TNIB** **EURO 25,–**

tonalto Nick Tasse
tonalto Nick kop
tonalto Nick cup
ø ca. 71 mm, h ca. 120 mm
ca. 310 ml
Code / kode: **TNIT** **EURO 30,–**

tonalto Nick Tasse XL
tonalto Nick kop XL
tonalto Nick cup XL
ø ca. 75 mm, h ca. 164 mm
ca. 550 ml
Code / kode: **TNITXL** **EURO 40,–**

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Tassen 1 / kopper 1 / cups 1

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Kaffee-Tasse 1
tonalto kaffekop 1
tonalto coffee cup 1
ø ca. 76 mm, h ca. 86 mm
ca. 240 ml
Code / kode: **TKT1** **EURO 23,–**

tonalto Classic-Tasse
tonalto klassisk kop
tonalto classic cup
ø ca. 80 mm, h ca. 118 mm
ca. 430 ml
A: Code / kode: **TCT** **EURO 30,–**
B: Code / kode: **TCT-C** **EURO 30,–**

tonalto Lieblings-Tasse
tonalto favorit kop
tonalto favorite cup
ø ca. 90 mm, h ca. 102 mm
ca. 440 ml
A: Code / kode: **TLT** **EURO 30,–**
B: Code / kode: **TLT-C** **EURO 30,–**

TUTOR, TUTOR-OS
TUTB, TUTB-OS
passen zu / match med
match with
TCT, TCT-C, TLT, TLT-C

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Foto: Privat

tonalto
Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Tassen 2 / kopper 2 / cups 2

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Milchkaffee-Tasse 1
tonalto mælkkaffekop 1
tonalto milk coffee cup 1
ø ca. 150 mm, h ca. 90 mm
ca. 800 ml
Code / kode: **TMT1** **EURO 40,-**

tonalto Milchkaffee-Tasse 2
tonalto mælkkaffekop 2
tonalto milk coffee cup 2
ø ca. 130 mm, h ca. 73 mm
ca. 550 ml
Code / kode: **TMT2** **EURO 30,-**

tonalto Tee-Tasse
tonalto tekop
tonalto tea cup
ø ca. 113 mm, h ca. 65 mm
ca. 340 ml
Code / kode: **TTT** **EURO 25,-**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

...extra komfortabel
z.B. für Menschen
mit Handproblemen.

...ekstra komfortabel
f.eks. før mennesker
med hænde problemer.

...extra comfortable
f.ex. for people with
handling problems.

tonalto
Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Xtra

Tassen 3 / kopper 3 / cups 3

tonalto Xtra-Tasse, klein
tonalto Xtra kop, lille
tonalto Xtra cup, small
ø ca. 111 mm, h ca. 62 mm
ca. 300 ml
Code / kode: **TXTKL** **EURO 30,–**

Untertasse / underkop / saucer
Code / kode: **TUTOR** **EURO 23,–**

tonalto Xtra-Tasse
tonalto Xtra kop
tonalto Xtra cup
ø ca. 130 mm, ca. h 73 mm
ca. 550 ml
Code / kode: **TXT** **EURO 35,–**

Untertasse / underkop / saucer
Code / kode: **TUTXTOR** **EURO 30,–**

tonalto Xtra-Tasse, XL
tonalto Xtra kop, XL
tonalto Xtra cup, XL
ø ca. 145 mm, ca. h 83 mm
ca. 760 ml
Code / kode: **TXTXL** **EURO 45,–**

Untertasse / underkop / saucer
Code / kode: **TUTXTORXL** **EURO 35,–**

tonalto Xtra-Tasse, hoch
tonalto Xtra kop, hojt
tonalto Xtra cup, high
ø ca. 103 mm, ca. h 100 mm
ca. 550 ml
Code / kode: **TXTH** **EURO 35,–**

Untertasse / underkop / saucer
Code / kode: **TUTXTOR** **EURO 30,–**

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Espresso

Tassen 4 / kopper 4 / cups 4

tonalto Espresso-Tasse
tonalto espresso kop
tonalto espresso cup
ø ca. 49 mm, h ca. 57 mm
max. 70 ml
Code / kode: **TESTOR** **EURO 15,-**

tonalto Espresso-Untertasse
tonalto espresso underkop
tonalto espresso saucer
ø ca. 108 mm
Code / kode: **TUTESTOR** **EURO 15,-**

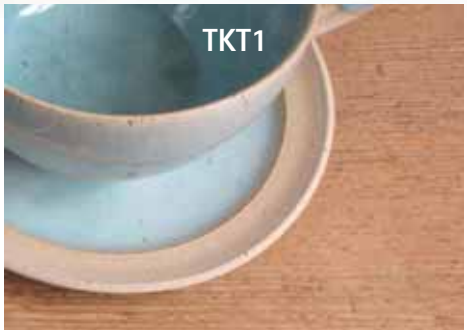
Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Untertassen 1 / underkopper 1 / saucers 1



Untertasse, klein
underkop, lille
saucer, small
ø ca. 135 mm
Code / kode: **TUTA** **EURO 15,–**

passt zu / match med / matches with
TKT1

Untertasse, medium
underkop, medium
saucer, medium
ø ca. 151 mm
Code / kode: **TUTB** **EURO 23,–**
Code / kode: **TUTB-OS** **EURO 18,–**

passt zu / match med / matches with
TCT, TLT, TXTKL, TXTH, TTT

Untertasse, Xtra
underkop, Xtra
saucer, Xtra
ø ca. 186 mm
Code / kode: **TUTXT** **EURO 30,–**
Code / kode: **TUTXT-OS** **EURO 25,–**

passt zu / match med / matches with
TXT, TMT2, TTXTH

Untertasse, XtraXL
underkop, XtraXL
saucer, XtraXL
ø ca. 224 mm
Code / kode: **TUTXTXL** **EURO 35,–**
Code / kode: **TFT** **EURO 30,–**

passt zu / match med / matches with
TXTXL, TMT1

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Untertassen 2 / underkopper 2 / saucers 2 - OR

Untertasse, klein OR
underkop, lille OR
saucer, small OR
ø ca. 135 mm
Code / kode: **TUTORKL EURO 20,–**
Code / kode: **TUTORKL-OS EURO 15,–**

passt zu / match med / matches with
TKT1

Untertasse, medium OR
underkop, medium OR
saucer, medium OR
ø ca. 151 mm
Code / kode: **TUTOR EURO 23,–**
Code / kode: **TUTOR-OS EURO 18,–**

passt zu / match med / matches with
TCT, TLT, TXTKL, TXTH, TTT

Untertasse, Xtra OR
underkop, Xtra OR
saucer, Xtra OR
ø ca. 186 mm
Code / kode: **TUTXTOR EURO 30,–**
Code / kode: **TUTXTOR-OS EURO 25,–**

passt zu / match med / matches with
TXT, TMT2, TTXTH

Untertasse, XtraXL OR
underkop, XtraXL OR
saucer, XtraXL OR
ø ca. 224 mm
Code / kode: **TUTXTORXL EURO 35,–**
Code / kode: **TFTOR EURO 30,–**

passt zu / match med / matches with
TXTXL, TMT1

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Teeschalen / teskåle / tea bowls

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Matcha-Tee-Schale
tonalto Matcha skål
tonalto Matcha bowl
ø ca. 123 mm, h ca. 67 mm
ca. 500 ml
Code / kode: **TMTS** **EURO 25,-**

tonalto Multi-Schale / multi skål / multi bowl 3MF
Code / kode: **TMS3MF** **EURO 25,-**

tonalto Multi-Schale / multi skål multi bowl 3
Code / kode: **TMS3** **EURO 25,-**
ø ca. 130 mm, h ca. 73 mm
ca. 530 ml

tonalto Tee-Schale / teskål / tea bowl 1MF
Code / kode: **TTS1MF** **EURO 20,-**

tonalto Tee-Schale / teskål / tea bowl 1
Code / kode: **TTS1** **EURO 20,-**
ø ca. 113 mm, h ca. 65 mm
ca. 340 ml

tonalto Tee-Schale 2 MF
tonalto teskål 2 MF
tonalto tea bowl 2 MF
Code / kode: **TTS2MF** **EURO 15,-**

tonalto Tee-Schale 2
tonalto teskål 2
tonalto tea bowl 2
ø ca. 98 mm, h ca. 45 mm
ca. 180 ml
Code / kode: **TTS2** **EURO 15,-**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Teekannen / tekander / tea pots

tonalto Tee-Kanne 1, 2, 3, 4, 5, 6
tonalto te kande 1, 2, 3, 4, 5, 6
tonalto tea pot 1, 2, 3, 4, 5, 6

1: ca. 1,4 L
Code / kode: **TTK1** **EURO 140,–**

2: ca. 2 L
Code / kode: **TTK2** **EURO 160,–**

3: ca. 1 L
Code / kode: **TTK3** **EURO 120,–**

4: ca. 1,8 L
Code / kode: **TTK4** **EURO 160,–**

5: ca. 2,6 L
Code / kode: **TTK5** **EURO 180,–**

6: ca. 3,2 L
Code / kode: **TTK6** **EURO 220,–**

Alle Teekannen werden auf Bestellung in jedem Design(A-F!) und jeder Größe gefertigt.

Alle tekander kan laves på bestilling i enhver design(A-F!) or i envher størrelse.

All tea pots can be made on request in any design(A-F!) and any size.

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Stövchen / varmer / warmer

tonalto Stövchen Vario
tonalto varmer Vario
tonalto warmer Vario
ø ca. 115 mm, h ca. 90 mm
Dekor Rose
1: Code / kode: **TSV1** **EURO 70,–**
Dekor Karo
2: Code / kode: **TSV2** **EURO 70,–**

Auch ohne den Deckel
entsteht ein schöner Lichteffekt.

Ogso uden låget
er der en dejlig lyseffekt.

Also without the lid
there is a nice light effect.

tonalto Stövchen Basis
tonalto varmer Basis
tonalto warmer Basis
ø ca. 130 mm, h ca. 60 mm
Code / kode: **TSB** **EURO 55,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Kleine Kannen / små kander / little jugs

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Milch-Kännchen
tonalto mælk kande
tonalto milk jug
ø ca. 69 mm, h ca. 74 mm, **ca. 175 ml**
A: Code / kode: **TMSK** **EURO 18,–**

ø ca. 76 mm, h ca. 84 mm, **ca. 250 ml**
B: Code / kode: **TMSK-TK** **EURO 20,–**

tonalto Milch-Kanne 1
tonalto mælk kande 1
tonalto milk jug 1
ø ca. 95 mm, h ca. 102 mm
ca. 440 ml
Code / kode: **TMK1** **EURO 32,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

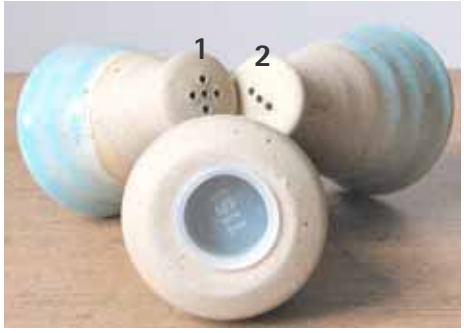
Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Ei, Konfitüre / æg, marmelade / egg, marmelade
Salz, Pfeffer / salt, peber / salt, pepper

tonalto Eierbecher
tonalto æggebæger
tonalto egg cup
ø ca. 49 mm, h ca. 67 mm
Code / kode: **TEIB** **EURO 20,–**

tonalto Eier-Schälchen
tonalto lille æggebæger
tonalto small eggcup
ø ca. 49 mm, h ca. 28 mm
Code / kode: **TEIS** **EURO 10,–**

tonalto Konfitüre-Schälchen
tonalto marmelade skål
tonalto marmelade bowl
ø ca. 61 mm, h ca. 27 mm
Code / kode: **TKS** **EURO 12,–**



tonalto Salzstreuer
tonalto saltbøsse
tonalto salt shaker
h ca. 77 mm
1: Code / kode: **TSAS** **EURO 25,–**

tonalto Pfefferstreuer
tonalto peberbøsse
tonalto pepper shaker
h ca. 77 mm
2: Code / kode: **TPFS** **EURO 25,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Zucker, Marmelade und mehr / sukker, marmelade og mere sugar, marmelade and more

tonalto Zuckertopf
tonalto sukker pot
tonalto sugar pot

1: ø ca. 116 mm, h ca. 73 mm
Code / kode: **TZT-(A-E)** **EURO 45,-**
Code / kode: **TTZ-F** **EURO 55,-**

2: ø ca. 92 mm, h ca. 66 mm
Code / kode: **TZTKL-(A-E)** **EURO 35,-**
Code / kode: **TTZKL-F** **EURO 45,-**

Dekor / indretning / decor
A: Spirale / spiral / spiral
B: Rose / rose / rose
C: Schnecke / snegl / snail
D: Wirbel / hvirvel / twirl
E: Plano / plano / plano
F: Sonne / sol / sun

Auch für Marmelade, Honig, Frischkäse und mehr...

Også før marmelade, honning, flødeost og mere...

Also for marmelade, honey, cream cheese or more...

Deckel ohne oder mit Löffelschlitz?
daeksel uden eller med skeen slot?
lid without or with spoon slot?

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

burriera

...immer frische und streichfähige Butter ohne Kühlschrank!

...smør altid frisk og smørbart uden køleskab!

...to keep butter fresh and spreadable without a fridge!

tonalto Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Butterkühler / smør køler / butter cooler

tonalto Butterkühler *burriera*
tonalto smør køler *burriera*
tonalto butter cooler *burriera*

für / til / for 250 g
ø ca. 110 mm, h ca. 93 mm
Code / kode: **TBUR-(A-E) EURO 50,-**
Code / kode: **TBUR-F EURO 60,-**

für / til / for 125 g
ø ca. 100 mm, h ca. 72 mm
Code / kode: **TBURKL-(A-E) EURO 40,-**
Code / kode: **TBURKL-F EURO 50,-**

Dekor / indretning / decor
A: Spirale / spiral / spiral
B: Rose / rose / rose
C: Schnecke / snegl / snail
D: Wirbel / hvirvel / twirl
E: Plano / plano / plano
F: Sonne / sol / sun

+ Anleitung / anvisning / instruction

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Foto: Anne Höffken

tonalto
Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Multischalen / multi skåle / multi bowls

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Multi-Schale 1
tonalto multi skål 1
tonalto multi bowl 1
ø ca. 145 mm, h ca. 83 mm
ca. 760 ml
Code / kode: **TMS1** **EURO 30,–**

tonalto Multi-Schale 2
tonalto multi skål 2
tonalto multi bowl 2
ø ca. 166 mm, h ca. 73 mm
ca. 800 ml
Code / kode: **TMS2** **EURO 25,–**

tonalto Multi-Schale 3
tonalto multi skål 3
tonalto multi bowl 3
ø ca. 130 mm, h ca. 73 mm
ca. 550 ml
Code / kode: **TMS3** **EURO 25,–**

tonalto Multi-Schale, flach
tonalto multi skål flad
tonalto multi bowl flat
ø ca. 180 mm, h ca. 46 mm
ca. 390 ml
Code / kode: **TMSF** **EURO 30,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Multischalen MF / multi skåle MF / multi bowls MF

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Multi-Schale 1MF
tonalto multi skål 1MF
tonalto multi bowl 1MF
ø ca. 145 mm, h ca. 83 mm
ca. 760 ml
Code / kode: **TMS1MF** **EURO 30,–**

tonalto Multi-Schale 2MF
tonalto multi skål 2MF
tonalto multi bowl 2MF
ø ca. 166 mm, h ca. 73 mm
ca. 760 ml
Code / kode: **TMS2MF** **EURO 30,–**

tonalto Multi-Schale 3MF
tonalto multi skål 3MF
tonalto multi bowl 3MF
ø ca. 130 mm, h ca. 73 mm
ca. 530 ml
Code / kode: **TMS3MF** **EURO 25,–**
Matcha-tauglich / velegnet til matcha / suitable for matcha

tonalto Tee-Schale 1MF
tonalto teskål 1MF
tonalto tea bowl 1MF
ø ca. 113 mm, h ca. 65 mm
ca. 340 ml
Code / kode: **TTS1MF** **EURO 20,–**

tonalto Tee-Schale 2MF
tonalto teskål 2MF
tonalto tea bowl 2MF
ø ca. 98 mm, h ca. 45 mm
ca. 180 ml
Code / kode: **TTS2MF** **EURO 15,–**

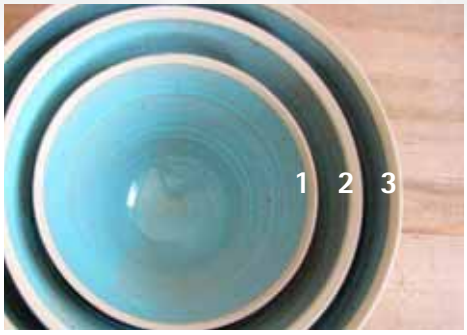
Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Foto: Privat

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

große Schüsseln u. Schalen / store skåle / big bowls



tonalto Salat-Schüssel 1, 2, 3
tonalto salatskål 1, 2, 3
tonalto salad bowl 1, 2, 3
1: ø ca. 203 mm, h ca. 99 mm
Code / kode: **TSS1** **EURO 60,–**
2: ø ca. 245 mm, h ca. 130 mm
Code / kode: **TSS2** **EURO 90,–**
3: ø ca. 314 mm, h ca. 137 mm
Code / kode: **TSS3** **EURO 150,–**

tonalto Unikat-Schale 1
tonalto unikat skål 1
tonalto unikat bowl 1
ø ca. 320 mm, h ca. 127 mm
Code / kode: **TUS1** **EURO 150,–**

tonalto Unikat-Schale 2
tonalto unikat skål 2
tonalto unikat bowl 2
ø ca. 283 mm, h ca. 110 mm
Code / kode: **TUS2** **EURO 130,–**

tonalto Unikat-Schale 3
tonalto unikat skål 3
tonalto unikat bowl 3
ø ca. 325 mm, h ca. 70 mm
Code / kode: **TUS3** **EURO 130,–**

Alle Schüsseln / Schalen werden auf Wunsch in jeder Größe hergestellt.

Alle store skåle er lavet på bestilling i enhver størrelse.

All big bowls can be made in any size as required.

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Foto: Privat

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Teller 1 / tallerkner 1 / plates 1

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Frühstücksteller 1
tonalto morgenmad tallerken 1
tonalto breakfast plate 1
ø ca. 224 mm
Code / kode: **TFT** **EURO 30,–**

tonalto Essteller 1
tonalto spise tallerken 1
tonalto menu plate 1
ø ca. 268 mm
Code / kode: **TET** **EURO 40,–**

tonalto Suppenteller 1
tonalto suppe tallerken 1
tonalto soup plate 1
ø ca. 235 mm, h ca. 47 mm
ca. 1000 ml
Code / kode: **TST** **EURO 50,–**

für Dessert / før dessert / for dessert

tonalto Multi-Schale, flach
tonalto multi skål flad
tonalto multi bowl flat
ø ca. 180 mm, h ca. 46 mm
ca. 390 ml
Code / kode: **TMSF** **EURO 30,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Foto: Anne Höffken

tonalto
Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Teller 2 / tallerkner 2 / plates 2 - OR

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Frühstücksteller
tonalto morgenmad tallerken
tonalto breakfast plate
ø ca. 224 mm
Code / kode: **TFTOR** **EURO 30,–**

tonalto Essteller / spise tallerken / menu plate
ø ca. 268 mm
Code / kode: **TETOR** **EURO 40,–**

(ohne Foto / uden foto / without photo)
ø ca. 298 mm
Code / kode: **TETORXL** **EURO 75,–**
ø ca. 317 mm
Code / kode: **TETORXXL** **EURO 100,–**

für Suppe und Pasta / før suppe og pasta / for soup or pasta

tonalto Gourmetteller, mittel
tonalto gourmet tallerken, medium
tonalto gourmet plate, medium
ø ca. 225 mm, h ca. 46 mm
ca. 1000 ml
Code / kode: **TGTMI** **EURO 50,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Foto: NDR / Food: Volker Fuhrwerk, 2020

tonalto
Kunst in Ton

Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Gourmet-Teller / gourmet tallerkner / gourmet plates

Füllmengen gemessen bis zum Rand! / fyldningsmængder målt til kanten! / filling quantities measured to the edge!

tonalto Gourmet-Teller, klein
tonalto gourmet tallerken, lille
tonalto gourmet plate, small
ø ca. 171 mm, h ca. 45 mm
ca. 530 ml
Code / kode: **TGTKL** **EURO 30,–**

tonalto Gourmet-Teller, mittel
tonalto gourmet tallerken, medium
tonalto gourmet plate, medium
ø ca. 225 mm, h ca. 46 mm
ca. 1000 ml
Code / kode: **TGTMI** **EURO 50,–**

tonalto Gourmet-Teller
tonalto gourmet tallerken
tonalto gourmet plate
ø ca. 273 mm, h ca. 51 mm
ca. 1800 ml
Code / kode: **TGT** **EURO 80,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Kochen und Backen / kok og bage / cooking and baking

tonalto Backschale
tonalto bageplade
tonalto baking tray
1: ø ca. 260 mm, h ca. 44 mm
Code / kode: **TBS1** **EURO 90,–**
2: ø ca. 288 mm, h ca. 44 mm
Code / kode: **TBS2** **EURO 100,–**
3: ø ca. 342 mm, h ca. 44 mm
Code / kode: **TBS3** **EURO 150,–**
4: ø ca. 195 mm, h ca. 44 mm
Code / kode: **TBS4** **EURO 60,–**

Backschalen werden auf Wunsch in jeder Größe hergestellt.

Bagepladen er lavet på bestilling i enhver størrelse.

Baking trays can be made in any size as required.

tonalto Tajine
tonalto tajine
tonalto tajine
ø ca. 335 mm, h ca. 186 mm
Code / kode: **TTAJ** **EURO 220,–**

Tajines werden auf Wunsch in jeder Größe hergestellt.

Taginen er lavet på bestilling i enhver størrelse.

Tajines can be made in any size as required.

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

Alle Gefäße werden auf Bestellung
in jeder Größe gefertigt. Bitte anfragen!

Alle disse skibe er lavet på bestilling
i enhver størrelse. Venligst spørg.

All these containers will be made
in any size on reqest. Please ask.

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Vorratsbehälter / opbevaringsbeholder / storage container

tonalto Käse- / Kuchenhaube
tonalto ost hætte / kage topper
tonalto cheese hood / cake topper
1: ø ca. 205 mm, h ca. 120 mm
Code / kode: **TKKH1** **EURO 100,–**

2: ø ca. 298 mm, h ca. 160 mm
Code / kode: **TKKH2** **EURO 220,–**

tonalto Sieb
tonalto sigte / tonalto sieve
1: ø ca. 111 mm, h ca. 63 mm
Code / kode: **TOS1** **EURO 30,–**

2: ø ca. 170 mm, h ca. 77 mm
Code / kode: **TOS2** **EURO 55,–**

3: ø ca. 224 mm, h ca. 90 mm
Code / kode: **TOS3** **EURO 150,–**

tonalto Brottopf
tonalto brødpotte
tonalto bred pot
ø ca. 300 mm, h ca. 160 mm
Code / kode: **TBT** **EURO 220,–**

tonalto Vorratstopf
tonalto opbevaringspotte
tonalto storage pot
z.B. Kartoffeln oder Zwiebeln u.a.
f.eks. kartoffler eller løg og mere
f.ex. potatoes or onions and more
ø ca. 200 mm, h ca. 220 mm
Code / kode: **TVT** **EURO 200,–**

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Wohnaccessoires / levende tilbehør / living accessories

tonalto Seifenschnecke
tonalto sæbe snegl
tonalto soap slug
ø ca. 72 mm, h ca. 24 mm
Code / kode: **TSEIS** **EURO 20,–**

tonalto Teelicht-Schale
tonalto tabel lys
tonalto table light
ø ca. 90 mm, h ca. 38 mm
Code / kode: **TTLS** **EURO 15,–**

tonalto Unikatvase, klein
tonalto unikat vase, lille
tonalto unikat table, small
h ca. 110 mm
Code / kode: **TUVKL** **EURO 22,–**

Die tonalto Tischvase "barca" wird in vielen Variationen laufend hergestellt. Bitte nachfragen...

tonalto tabel vasen "barca" produceres kontinuirligt i mange variationer. Spørg venligst efter...

The tonalto table vase "barca" is continuously produced in many variations. Please request...

ab / fra / from EURO 70,–

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Verschiedene Vasen / forskellige vaser / different vases

tonalto Unikat Vasen TUV
tonalto unikat vaser TUV
tonalto unikat vases TUV

Preise auf Anfrage
priser på forespørgsel
prices on request

Die tonalto Unikat-Vasen werden in vielen Variationen laufend hergestellt. Bitte nachfragen...

tonalto unikat vaserne produceres kontinuirligt i mange variationer. Spørg venligst efter...

The tonalto unikat vases are continuously produced in many variations. Please request...

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order

tonalto
Kunst in Ton
Keramikwerkstatt
Maria Ziaja

Westerhafenstraße 5, 25840 Friedrichstadt
phone +49 (0)4881.9379090 | mobile 0151.22301916
www.tonalto.de | tonalto@gmx.de | google maps / tonalto

Namen und Zahlen / navne og numre / names and numbers

Computer-entwurf vorab

computer udkast på forhånd

computer draft in advance

Diese tonalto Keramikstücke werden individuell hergestellt. Bitte nachfragen.

Disse keramiske stykker produceres individuelt. Spørg venligst efter.

These ceramic pieces are produced individually. Please request.

Für eine Bestellung bitte Code angeben
Angivst venligst koden ved bestilling
Please use code for order